

FÖLDGÁZ ÉRTÉKESÍTÉSI SZERZŐDÉS

A

MTA Létesítménygazdálkodási Központ
mint vevő1

MTA Agrártudományi Kutatóközpont
mint vevő2

MTA Csillagászati és Földtudományi Kutatóközpont
mint vevő3

MTA Kísérleti Orvostudományi Kutatóintézet
mint vevő4

MTA Ökológiai Kutatóközpont
mint vevő5

MTA Üdülési Központ
mint vevő6

(a továbbiakban: „Vevő”)

és

a

MVM Partner Zrt.
mint eladó (a továbbiakban: „Eladó”),
együttesen: a Felek

a következő földgáz értékesítési szerződést kötik:

21 97

4/6

1. A SZERZŐDŐ FELEK ADATAI

A Vevő1 adatai:

Magyar Tudományos Akadémia Létesítménygazdálkodási Központ
Székhely: 1112 Budapest, Budaörsi út 45.
Statisztikai jelzőszáma: 15318406-8110-342-01
Adószám: 15318406-2-43
Pénzforgalmi számlaszáma: **Magyar Államkincstár 10032000-01717967-00000000**
Képviseli: **Buskó Sándor igazgató**
Levelezési cím: 1112 Budapest, Budaörsi út 45.

A Vevő2 adatai:

MTA Agrártudományi Kutatóközpont
Székhely: 2462 Martonvásár, Brunszvik u. 2.
Adószám: 15300519-2-07
Pénzforgalmi számlaszáma: **Magyar Államkincstár 10029008-01716801-00000000**
Képviseli: **Bedő Zoltán főigazgató**
Levelezési cím: 2462 Martonvásár, Pf. 19.

A Vevő3 adatai:

MTA Csillagászati és Földtudományi Kutatóközpont
Székhely: 9400 Sopron, Csatka Endre u. 6-8.
Adószám: 15300320-2-08
Pénzforgalmi számlaszáma: **Magyar Államkincstár 10032000-01730841-00000000**
Képviseli: **Dr. Szarka László főigazgató**
Levelezési cím: 1525 Budapest, Pf. 67.

A Vevő4 adatai:

MTA Kísérleti Orvostudományi Kutatóintézet
Székhely: 1083 Budapest, Szigony u. 43.
Adószám: 15300526-2-42
Bankszámlaszám: **Magyar Államkincstár 10032000-017164447-00000000**
Képviseli: **Dr. Freund Tamás igazgató**
Levelezési cím: 1450 Budapest, Pf. 67.

A Vevő5 adatai:

MTA Ökológiai Kutatóközpont
Székhely: 8237 Tihany Klebelsberg Kunó u. 3
Adószám: 15300540-2-19
Bankszámlaszám: **Magyar Államkincstár 10048005-01716791-00000000**
Képviseli: **Dr. Báldi András főigazgató**
Levelezési cím: 2163 Vácrátót, Alkotmány u. 2-4.

A Vevő adatai:

MTA Üdülési Központ

Székhely: 1051 Budapest, Nádor utca 7

Adószám: 15300234-2-41

Bankszámlaszám: **Magyar Államkincstár 10035003-01447183-00000000**

Képviseli: **Tartsák Andrea igazgató**

Levelezési cím: 1051 Budapest, Nádor utca 7.

Az Eladó adatai:

MVM Partner Zrt.

Székhely: 1031 Budapest, Szentendrei út 207-209.

Levelezési cím: 1031 Budapest, Szentendrei út 207-209.

Cégjegyzék szám: 01-10-044818

Adószám: 12898019-2-44

Statisztikai jelzőszám: 12898019-3514-114-01

Számlavezető pénzintézet: K&H Bank Zrt.

Bankszámlaszám: 10402142-49575549-53551065

Számla kiállítás címe: 1031 Budapest, Szentendrei út 207-209

1. ELŐZMÉNY

- 1.1 Vevő, mint ajánlatkérő a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (továbbiakban: „Kbt.”) 81. § alapján „Magyar Tudományos Akadémia köztestületi intézményei földgáz vételezése - 2016” tárgyában nyílt, uniós közbeszerzési eljárást (továbbiakban: „Közbeszerzési eljárás”) folytatott le. Eladó, mint Ajánlattevő a fenti Közbeszerzési Eljáráson ajánlatot tett. Figyelemmel arra, hogy Vevő Eladó ajánlatát fogadta el nyertes ajánlatként a Felek a Kbt. szerinti törvényes határidőn belül szerződést kötnek egymással.
- 1.2 Annak okán, hogy jelen szerződést a Felek a közbeszerzési szabályok megtartásával kötötték meg egymással, a Felek kijelentik, hogy teljes megállapodásukat nem kizárólag jelen szerződés törzsszövege tartalmazza. A közbeszerzési eljárás során keletkezett iratokat úgy kell tekinteni, mint amelyek a jelen szerződés elválaszthatatlan részeit képezik, azzal együtt olvasandók és értelmezendők, különös tekintettel az alábbi dokumentumokra:
 - Kiegészítő tájékoztatásra adott ajánlatkérői válaszok (amennyiben erre sor került);
 - Ajánlati Felhívás;
 - Dokumentáció;
 - Eladó nyertes ajánlatának teljes tartalma a Kbt. 77. §-ának (4) bekezdésében foglaltakra figyelemmel.
- 1.3 A fenti, említett dokumentumok közötti, ugyanazon kérdésre vonatkozó bármely eltérés, ellentmondás, értelmezési nehézség esetén a dokumentumok hierarchiája (említési

sorrendben a legmagasabb rendűvel kezdve) a következő: (i) jelen Szerződés; (ii) az esetleges kiegészítő tájékoztatás kérésére adott ajánlatkérői válaszok; (iii) az Ajánlati Felhívás és Dokumentáció; (iv) Eladó, mint Ajánlattevő nyertes ajánlata.

Felek rögzítik, hogy a fent említett dokumentumok fizikailag ugyan nem kerülnek csatolásra a Szerződés törzsszövegéhez, ám mindkét Fél számára ismert azok tartalma.

2. ÉRTELMEZŐ RENDELKEZÉSEK

Amennyiben a szövegösszefüggésből más nem következik, a jelen Szerződésben használt fogalmak az alábbiakban rögzített jelentéssel bírnak, amennyiben jogszabály eltérést nem engedő (kogens) rendelkezése a lentebb írtak kapcsán eltérő definíciót nem tartalmaz:

Átadás-átvételi pont:

Az Átadási pont egy adott felhasználási hely vonatkozásában a Vevő felhasználási helyét ellátó földgáz elosztóvezeték a felhasználási hely telekhatárára eső végpontja. A földgáz átadása a Vevő részére az Átadási ponton történik. Eladó a jelen Szerződésben rögzített földgázmennyiség és teljesítmény rendelkezésre állását ezen a ponton biztosítja. Vevő a földgázt az Átadási ponton veszi át kizárólag saját felhasználás céljából. Vevő az átvett földgázt harmadik személy számára nem adja tovább, illetve a felhasználási helyről más területre nem vezeti át.

A Szerződés szerinti földgázminőség és átadási nyomás teljesítésének, valamint a tulajdonjog és a kárveszély átszállásának helye az Átadási pont.

Elosztó: a 2008. évi XL. törvény szerinti földgáz elosztó hálózat üzemeltetési engedéllyel rendelkező társaság, aki a fogyasztóval közvetlen kapcsolatban áll;

Eltérő minőségű földgáz: a szerződés 13.1. pontban megadott minőségi jellemzőket nem teljesítő földgáz;

Forráshiány: a földgázrendszer azon állapota, amikor a fogyasztási igények tartósan meghaladják a forrás mennyiségét és nincs lehetőség a gázrendszer igény szerinti forrás-fogyasztás egyensúlyának helyreállítására;

Földgáz: olyan természetes éghető gáz, amely megfelel az MSZ 1648:2000 szabványnak. Jelen szerződésben szereplő minden földgáz mennyiség adat gáztechnikai normál állapotban, 288,15°K (15 °C) hőmérsékleten és 101,325 kPa nyomáson értendő;

Fűtőérték: az a hőmennyiség, amely állandó nyomáson, meghatározott (1 gnm³) mennyiségű földgáznak levegőben való tökéletes elégése során felszabadul, ha az égéstermék véghőmérséklete megegyezik a kiindulási hőmérséklettel, valamint mind a kiindulási komponensek, mind az égéstermékek gáz halmazállapotúak. Mértékegysége: MJ/gnm³.

Gázdíj: a Felek által kölcsönösen elfogadott fajlagos díj HUF/MJ-ban kifejezve;

Gázév: a tárgyév október 1-jei gáznap kezdetétől a következő év szeptember 30-ai gáznap végéig terjedő időszak. Gázév közben megkezdett földgázellátás, vagy Gázév közben megszűnő Szerződés esetében jelen Szerződés vonatkozásában Gázévnek minősül a földgázellátás kezdete és a Gázév vége, illetve a Gázév kezdete és a Szerződés megszűnése közötti időszak is. Gázévnek minősül továbbá a Szerződés szerinti földgázellátás kezdete és a Szerződés megszűnése közötti időszak is, amennyiben az egy Gázéven belülrre esik. Vevő jelen szerződés során a gázévtől eltérő időszakra köti a szerződést.

Gázhónap: a naptári hónapok első napjának reggel 6:00 órájától a következő naptári hónap első napjának reggel 06:00 órájáig terjedő időszak;

Gáznap: a tárgynap reggel 06:00 órájától a következő nap reggel 06:00 órájáig terjedő időszak;

GET: a szerződés megkötésekor a földgázellátásról szóló 2008. évi XL. törvény és annak módosításai;

Földgázellátási zavar: a földgázellátási válsághelyzetet el nem érő mértékű, jellemzően területi/regionális zavar, amely az elosztó- és szállító hálózat, valamint a földgáztároló üzembiztonságát, szabályozhatóságát vagy együttműködő képességét súlyosan veszélyezteti, és amely következtében az együttműködő földgázrendszer egyensúlya csak egyes felhasználók földgázvételezésének korlátozásával biztosítható (265/2009 (XII.1.) Korm. rend.)

Földgázellátási válsághelyzet: az az esemény, amely a személyeket, vagyontárgyaikat, a természetet, a környezetet vagy a felhasználók jelentős részének ellátását veszélyezteti. (265/2009 (XII.1.) Korm. rend.)

Korlátozás: a hatályos jogszabályok szerint értelmezendő üzembiztonsági zavar vagy forráshiány miatt szükségessé vált fogyasztáskorlátozás;

Lekötött órai teljesítmény: a Vevő által lekötött és az Eladó által az átadás-átvételi ponton rendelkezésre tartott teljesítmény (m³/h vagy MJ/h)-ban;

Magyar Kereskedelmi Engedélyezési Hivatal (MKEH): az OMH (Országos Mérésügyi Hivatal) általános jogutódja;

MEKH: Magyar Energetikai és Közmű Szabályozási Hivatal;

Minőségi hiba: az Eladó hibájából minőségi hibás a teljesítés akkor, ha a szerződésben kikötött minőségtől az Eladó hibájából ott meghatározott mértéket (a fűtőérték +/-5%-os ingadozása) meghaladó eltérés áll fenn. A minőségi hiba időtartama az az időszak, amely a vizsgált és kifogásolt minta vételének napját megelőző utolsó mérési naptól a minőségi hiba megszüntetésének - vagy a szerződés módosításának - napjáig tart;

Működési engedély: az engedélyhez kötött gázipari tevékenységek folytatására a MKEH által kiadott működési engedély;

Nem normál üzemmenet a gázátadó állomáson: az az állapot, amikor a gázátadó állomás nyomásszabályozói, nyomásvédelmi, gázmelegítési és mérési berendezései közül egy, vagy több meghibásodik, nem üzemszerűen működik;

Rendelkezésre állási hiba: a földgáz szerződés szerinti folyamatos Eladó általi rendelkezésre bocsátásának az Eladó hibájából történő elmulasztása, vagy a földgáz átadásának az Eladó általi indokolatlan korlátozása, szüneteltetése;

Rendszerirányító: a 2008. évi XL. törvény szerinti földgáz rendszerirányítási működési engedéllyel rendelkező társaság;

Specifikáció: a közszolgáltatású földgázra az MSZ 1648:2000 szabvány, illetve jelen szerződés szerint meghatározott minőségi követelmények;

Szállító: a GET szerinti földgázszállítási működési engedéllyel rendelkező társaság;

Szerződött éves mennyiség: a gázévre leszerződött, a szerződés 2. sz. mellékletében meghatározott mennyiség;

Tároló: a GET szerinti földgáz földalatti tárolási működési engedéllyel rendelkező társaság;

ÜKSZ: Magyar Energetikai és Közmű Szabályozási Hivatal (MKEH) által jóváhagyott „Magyar Földgázrendszer Üzemi és Kereskedelmi Szabályzata”-nak mindenkor hatályos változata;

Üzletszabályzat: az eladó érvényes, a Magyar Energetikai és Közmű Szabályozási Hivatal által jóváhagyott Földgáz Kereskedelmi Üzletszabályzata;

2 9

20

Q

VHR: a szerződés megkötésekor a 19/2009. (I.30.) számú Kormányrendelet A földgázellátásról szóló 2008. évi XL. törvény egyes rendelkezéseinek végrehajtásáról;

Vis Maior: olyan külső körülmény, amely bármelyik Fél teljesítését késlelteti, gátolja vagy akadályozza, mely az ésszerű befolyásolhatóság határain kívül esik, és amelyet az érintett Fél legjobb tudása szerint megelőzni vagy elhárítani nem tud.

3. A SZERZŐDÉS TÁRGYA ÉS IDŐTARTAMA

3.1 Jelen Szerződés teljes körűen tartalmazza a Felek közötti földgáz átadás-átvétel részletes szabályait. Az Eladó jelen Szerződés alapján kötelezettséget vállal a Szerződésben meghatározott mennyiségű és minőségű földgáz eladására a Vevő részére, a Vevő által megadott ütemezés szerint a Szerződés 1. sz. mellékletében részletezett átadás-átvételi pontokon. Az Eladó minden szükséges lépést megtesz annak érdekében, hogy az Elosztói Engedélyesek a Szerződés szerinti földgázszállítást befogadják, jóváhagyják, illetve teljesítsék. Vevő kötelezettséget vállal arra, hogy a teljes gázigény szükségletét az Eladótól szerzi be jelen szerződés időtartama alatt az 1. sz. mellékletben szereplő telephelyek vonatkozásában.

A Vevő az őt megillető, a szerződés teljesítéséhez szükséges szállítói, tárolói és elosztói kapacitás gazdálkodás jogát átengedi az Eladónak, aki azt közvetített szolgáltatásként teljesíti a Vevőnek. Eladó jogosult az elosztóhálózat-használati és jelen Szerződés megbízottként történő összevont kezelésére.

A Vevő a Szerződés szerinti földgáz mennyiséget az Eladótól átveszi és annak árát a Szerződésben foglaltaknak megfelelően az Eladó számára megfizeti.

3.2 A szerződés az aláírása napján lép hatályba, a szolgáltatás megkezdésének időpontja: 2016. október 1. napján 06:00 óra

A szerződés 2017. október hó 1. napján 06:00 óráig tartó meghatározott időtartamra szól.

3.3. Felek rögzítik, hogy a szerződés megkötése, és teljesítése során a közbeszerzésekre vonatkozó szabályozás céljával összhangban, a közbeszerzési alapelveinek tiszteletben tartásával [Kbt. 2. §] kell eljárni.

4. SZERZŐDÖTT MENNYISÉG ÉS TELJESÍTMÉNY

4.1 Teljesítés helyei: a Vevő 1. számú mellékletben felsorolt telephelyei (fogyasztási helyek).

4.2 A szerződött földgáz mennyisége: a szerződött 12 hónapos mennyiséget a Vevő összes telephelyére vonatkozóan jelen szerződés 2. számú melléklete tartalmazza.

A Szerződött 12 hónapos Földgáz Mennyiség: 31 564 212 MJ + 30% opció, opciós mennyiséggel összesen 41 033 476 MJ.

4.3 Mennyiségi eltérés lehetősége: Vevő a Szerződött 12 hónapos Földgáz Mennyiségtől +30%-kal különdíj mentesen eltérhet (a továbbiakban: Opció). A szerződött Földgáz Mennyiség az összes fogyasztási hely teljes fogyasztása, az eltérés lehetősége a teljes mennyiségre értelmezendő, nem az egyes fogyasztási helyekre. Korlátozás esetén a kieső mennyiség csökkenti a minimum átvételi kötelezettséget. Vevő a Szerződött Földgáz Mennyiség átvételére kötelezett. Vevő az Opcióban megadott mennyiséget nem köteles átvenni. Vevőt az Opció mennyiség átvételének hiánya miatt a jelen Szerződésben rögzített kötbér vagy egyéb díj fizetési kötelezettség vagy bármilyen egyéb költség nem terheli.

- 4.4 Amennyiben Vevő a Szerződés teljesítése alatt úgy ítéli meg, hogy a rendelkezésére álló minimum keretet előreláthatólag túl fogja lépni, jogosult az Opciót vagy annak egy általa meghatározott részét ún: keretmennyiséget jelen pontra való hivatkozással lehívni. Vevő mindaddig jogosult ilyen lehívást kezdeményezni, amíg a jelen Szerződés 4.3 pontja alapján rendelkezésére álló 30%-os teljes Opció keretet ki nem meríti. Az Opció lehívása nem jelenti egyúttal annak felhasználási kötelezettségét is. Tehát amennyiben Vevő a lehívott Opció mennyiséget nem meríti ki Eladó emiatt nem jogosult kötbér igényt érvényesíteni, Vevőt emiatt semmilyen egyéb díj, költség nem terheli.
- 4.5 Az Eladó kötelezi magát arra, hogy az általa beszerzett földgáz-mennyiségekből a Vevő tényleges felhasználása szerinti mennyiséget szállít a 3.2. pontban meghatározott időtartamban.
- 4.6 A Vevő ellátásához szükséges szerződéseket, megállapodásokat a földgázszállítási, rendszerirányítási, az elosztói, illetve a tárolói működési engedélyesekkel saját nevében Eladó köti meg. Vevő ezen szerződések megkötésére a szerződés teljesítése érdekében teljes körűen és feltétlenül meghatalmazza Eladót. Eladó feladata a kapacitás átadás-átvétellel kapcsolatos további ügyintézés teljes körű lebonyolítása, a jogszabályi előírásoknak megfelelően.
- 4.7 Vevő a szerződés hatálya alá tartozó fogyasztási helyeinek számát módosíthatja, azonban legfeljebb 3 fogyasztási hellyel növelheti vagy csökkentheti az eredeti fogyasztási helyek darabszámát. A fogyasztási helyek darabszámának módosításakor Vevő köteles figyelemmel lenni a szerződésben vállalt mennyiségi korlátokra is. Vevő köteles a fogyasztási helyek számának változásáról a jogszabályi rendelkezésekben, szabályzatokban előírt határidők betartásával Eladót írásban értesíteni. Eladó köteles a bejelentett változtatásokat tudomásul venni, és azok szerint eljárni.

5. LEKÖTÖTT KAPACITÁS

5.1 A szerződéses időszakra lekötött kapacitás: 1 223 m³/h, a jelen szerződés 2. számú melléklete szerint.

5.2 A földgáz minősége

A szerződésben meghatározott mennyiségeket az MSZ 1648:2000 szabvány szerint 15 °C és 101.325 kPa referencia körülményeken kell értelmezni m³-ben (gnm³). A Földgáz szagosított formában kerül átadásra a Vevőnek. A Felek a Fogyasztási helyekre az alábbiakban rögzítik a Szerződött Fűtőértéket a szerződéses időszakra:

A Szerződött Fűtőérték valamennyi fogyasztási hely esetében: 34 MJ/gnm³

A tényleges szerződött fűtőértékek a szállítói engedélyes által kiadott, az adott gázévre érvényes

Minőségi Elszámolási Rendben (MER) publikált, gázátadó-állomásra érvényes átlag fűtőértékekkel egyeznek meg.

6. SZERZŐDÉSES FÖLDGÁZ ÁRA

6.1 Gázdíj:

A szerződéses időszak alatt a földgáz díja: 1,780 Ft/MJ.

A gázdíj a szerződéses időszak alatt fix, változatlan mértékű.

- 6.1.1 A gázdíj nem tartalmazza a szerződösszegés miatti kötbért és pótdíjat, valamint a földgáz eladást terhelő jogszabály szerinti adókat (energiaadó, ÁFA, stb.) és az egyéb állami befizetési kötelezettségeket.
- 6.1.2 Az ár nem tartalmazza a Vevő nem szerződösszerű vételezéséből eredő pótdíjakat, bírságokat, büntetéseket.

6.2 Rendszerhasználati díjak

6.2.1 Kapacitás-lekötési díj

A fizetendő éves kapacitás-lekötési díj az egységnyi kapacitásdíj és az adott gázévre lekötött legnagyobb órai teljesítmény szorzata.

Az egységnyi kapacitásdíj értéke a földgázszállítási engedélyes, a földgáztárolási engedélyes és a földgázelosztási engedélyes tarifájának változásakor, a változás időpontjának hatályával kiigazításra kerül.

Az egységnyi kapacitásdíj induló értéke 24 263,080 HUF/(m³/h)/év.

6.2.2. Forgalmi díj

A díj a rendszerhasználati és kereskedelmi költségek forgalommal arányos részét tartalmazza. A fizetendő forgalmi díj az egységnyi forgalmi díj és a ténylegesen átvett GJ-ban kifejezett gázmennyiség szorzata.

A forgalmi díj tarifája a Magyar Energetikai és Közmű- Szabályozási Hivatal által közzétett rendelet alapján történő változtatásakor a változás időpontjának hatályával kiigazításra kerül.

Az egységnyi forgalmi díj induló értéke: 79,530 HUF/GJ.

6.2.3 A szerződés várható nettó értéke

Az Eladó 2016. augusztus 11. napján az elektronikus árlejtésen tett ajánlata alapján a szerződés várható nettó értéke (energia adó és Áfa nélkül): 88 368 346 Ft.* a nyertes ajánlat részeként benyújtott „Ajánlati számoló Excel táblázat” F28 cella adata alapján kerül kitöltésre

7. IGÉNYBEJELENTÉS

A Vevő telephelyeire az Eladó ad napi igénybejelentést. A Felek megállapodnak, hogy az igénybejelentésekből adódó nominálási, illetve kiegyensúlyozási pótdíj az Eladót terheli.

A Vevő vállalja, hogy tájékoztató jelleggel minden fogyasztásban várható jelentős változásról informálja az Eladót.

8. AZ ELSZÁMOLÁS, A SZÁMLÁZÁS ÉS A FIZETÉS RENDJE

- 8.1 A 20 m³/óra feletti és a 100 m³/órát el nem érő névleges mérőteljesítmény közötti felhasználási helyek (7. sz. mellékletben feltüntetve) esetében a tárgyhót követő hónap 5. munkanapjáig a Vevő illetékes munkatársa által történő bejelentés (telefon, e-mail, web felület, stb.) alapján történik a mérőállás rögzítése.

A 100 m³/óra névleges mérőteljesítmény vagy a feletti felhasználási helyeken távleolvasással, az órai és napi adatok következő gáznapon történő megküldésével történik a mérés rögzítése.

- 8.2. A számla formailag és tartalmilag meg kell, hogy feleljen a hatályos számviteli és adó jogszabályoknak. A számla tartalmazza a földgáz árát és a számla kibocsátásának napján hatályos jogszabályok szerint a földgáz eladást terhelő adót (energia adó, stb.), pótlékot és egyéb fizetési kötelezettséget.
- 8.3. Az egyes fogyasztási helyekre külön számlák készülnek. A számlák átvételi pontonként, az egyes átvételi pontokra megállapított árat tartalmazzák, a fogyasztási helyek címei és fax számai az 1. számú mellékletben kerültek felsorolásra. Vevők a hozzájuk tartozó fogyasztási helyekre vonatkozó számlákat önállóan fizetik, ezért a számlákat az 1. számú mellékletben meghatározott Vevők részére kell megküldeni.
- 8.4. Eladó adott naptári negyedévet követő hó utolsó napjáig köteles Vevő részére az adott negyedév tény felhasználási- és költségadatairól fogyasztási helyenként összefoglaló kimutatást készíteni. A kimutatást a megadott határidőig Vevő1 kijelölt kapcsolattartójának elektronikus levélcímére kézbesítve kell megküldeni.
- 8.5. Vevők felelősséget vállalnak a hozzájuk tartozó fogyasztási helyek számláinak határidőre történő kifizetésére.
- 8.6. Eladó vállalja, hogy amennyiben bármelyik Vevő tekintetében a 9.6. pont szerinti valamely okból a szerződés felmondására lenne jogosult, akkor jelen szerződést kizárólag az érintett Vevő tekintetében fogja felmondani.
- 8.7. Vevők felelősséget vállalnak arra, hogy amennyiben a 8.6. pont alapján bármelyikükkel szemben Eladó él a felmondási jogával, és ennek következtében a szerződéses minimum földgáz mennyiség sem kerül elfogyasztásra a szerződés hatálya alatt, akkor az Eladó ebből keletkező kötbér igényét a felmondással érintett Vevő köteles megfizetni.
- 8.8. Eladó vállalja, hogy nem fizet, illetve számol el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek Eladó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak;
- 8.9. Eladó vállalja, hogy a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Vevő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 143.§ (3) bekezdés szerinti ügyletekről a Vevőt haladéktalanul értesíti.

8.10. Kapacitás-lekötési díj számla:

A díj 12 havi egyenlő részletben, havonta előre fizetendő.

Az Eladó kapacitás-lekötési díj (teljesítménydíj) számlát bocsát ki a tárgyhót megelőző hónap 15. napjáig, vagy munkaszüneti nap esetén az azt követő első munkanapon a Szerződés szerinti kapacitás-lekötési díj havi összegéről.

Fizetési határidő: a Kbt. 135. §-a szerint, illetve a Ptk. 6:130.§ (1)-(2) bekezdései szerint a számla kézhezvételétől számított 30 napon belül, figyelemmel az Art. 36/A. §-ra

8.11. Gázdíj számla, forgalmi díj számla:

A felhasznált földgáz mennyiség ellenértékét, a forgalommal arányos rendszerhasználati díjakat, valamint az energiaadót, egyéb adókat tartalmazó számlát Eladó a tárgyhót követően kiállítva küldi meg Vevőnek. Számla kiállítás a tárgyhónapot követő hónap 20. napjáig, vagy amennyiben ez a nap munkaszüneti nap, az azt követő első munkanapon.

Amennyiben a tényleges leolvasású helyek esetében a tárgyhavi mérőleolvasások a tárgyhónapot követő hónap 20. napjáig nem érkeznek be az Eladóhoz a kapcsolódó Elosztótól, úgy az Eladó jogosult az adott Vevő tekintetében a szerződésben megadott mennyiség 1/12-d részére számlát kibocsátani. A tárgyhónapot követő hónap 15. napja után beérkező mérőleolvasások eredményei a következő elszámoló számlában kerülnek figyelembevételre.

Fizetési határidő: a Kbt. 135. §-a szerint, illetve a Ptk. 6:130.§ (1)-(2) bekezdései szerint a számla kézhezvételétől számított 30 napon belül, figyelemmel az Art. 36/A. §-ra

- 8.12. Fizetési késedelem esetén a késedelmi kamat számítása a Kbt. 135. §-a alapján alkalmazandó Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (Ptk.) 6:155. § szerint történik. A késedelmi kamat fizetési kötelezettség kezdő időpontja a számla fizetési határidejének lejártát követő nap. A behajtási költségátalány tekintetében Felek a 2016. évi IX. törvény rendelkezései szerint járnak el.
- 8.13. A késedelmi kamatot a kamatterhelő levél kézhezvételét követő 30 napon belül kell teljesíteni.
- 8.14. A fizetés módja az Eladó által kibocsátott számlán, vagy egyéb bizonylaton megjelölt bankszámlára, ennek hiányában a jelen szerződés 1. pontjában rögzített bankszámlára történő banki átutalás.
- 8.15. A fizetés teljesítésének napja az átutalás Eladó számlájára érkezésének napja.

9. SZERZŐDÉSSZEGÉS ESETEI

- 9.1. A Felek jelen szerződésben vállalt kötelezettségeinek megszegése, így különösen a teljesítés elmulasztása, a hibás teljesítés kötbér és kártérítés fizetési kötelezettséget keletkeztet, illetve a Szerződés másik Fél által történő rendkívüli felmondását alapozza meg a Szerződésben foglaltak szerint.

A jelen pontban rögzített szerződésszegési esetek és azok itt előírt következményei nem érintik a jelen Szerződés bármely más pontjában meghatározott szerződésszegési eseteket, illetve az azokhoz fűzött jogkövetkezményeket.

- 9.2. A szerződő Felek a Szerződés 10. pontjában meghatározott mértékű kötbért, illetve pótdíjat tartoznak fizetni, ha a Szerződésben vállalt kötelezettségeiket nem teljesítik.
- 9.3. Szerződésszegést követ el az Eladó különösen:
 - Minőségi Hibás teljesítés,
 - a nem megszakítható földgáz teljesítmény átadásának indok nélküli vagy jogellenes korlátozása, ill. szüneteltetése,
 - saját hibájából a szerződött mennyiségnél kisebb mennyiség rendelkezésre bocsátása esetén.
- 9.4. Szerződésszegést követ el a Vevő különösen:
 - fizetési kötelezettség teljesítésének elmulasztása,
 - ha az Eladó vagy közreműködő megbízottja földgáz ellátórendszerén saját hibájából üzemzavart okoz.
- 9.5. Nem minősül szerződésszegésnek, és a Felek egyikét sem terheli felelősség, ha a földgáz átadás-átvétel csökkentésének vagy szüneteltetésének oka:
 - Korlátozás vagy megszakítás, amelyet a Rendszerirányító vagy az Elosztó rendelt el. A földgáz teljesítmények korlátozási besorolását a 4. sz. melléklet tartalmazza.

- Vis Maior (A már teljesített szolgáltatásokkal szembeni pénzfizetési kötelezettséget a Vis Maior nem érinti – kifejezetten nem ideértve azt az esetet, ha Eladó megbízottja, alvállalkozója vagy egyéb, nem Vevő felelősségi körébe tartozó, de Eladó érdekében vagy engedélyével tevékenykedő harmadik személy okoz üzemzavart.)
- Előzetesen egyeztetett tervszerű karbantartás az 5. sz. melléklet szerint
- Az átadás vagy átvétel szerződés szerű megtagadása.

9.5.1. Gázforrás-hiány esetén a Magyar Energetikai és Közmű Szabályozási Hivatal által jóváhagyott korlátozási sorrend és szabályozás szerint, a Vevőre vonatkozó korlátozási kategória alapján, a korlátozás alá vonható gázteljesítmény mértékéig a Vevő ellátása korlátozható.

Amennyiben a Rendszerirányító vagy az érintett Elosztó korlátozást vagy megszakítást rendelt el a vonatkozó jogszabályoknak és előírásoknak megfelelően, akkor a tervezett, de nem engedélyezett szállítás tekintetében a Felek a Ptk. lehetetlenülésre irányadó szabályai szerint járnak el, és az érintett gázmennyiség vonatkozásában nem tartoznak egymásnak fizetési kötelezettséggel, és a lehetetlenüléssel érintett időszakra eső mennyiséggel a szerződött mennyiség automatikusan csökken. Amennyiben a korlátozás vagy megszakítás jogellenes volt, a Felek segítik egymást a felmerült káraik megtérítéséért indult eljárásokban. Ha a Vevő által ellátott fogyasztó az elrendelt korlátozást nem hajtja végre, akkor az érintett Vevő jogszabályok szerinti pótdíjat köteles megfizetni az Eladónak.

9.5.2. Vis maior bekövetkezése esetén a Felek az Eladó üzletszabályzatának irányadó rendelkezései szerint járnak el.

9.5.3. A Vevő nem köteles a szabványon kívüli gázt átvenni, így ha a szabványon kívüli gáz átvételét a Vevő visszautasítja, ez az Eladó részéről minősül szerződésszegésnek. A szabványon kívüli gáz mennyiségével csökkenthető az éves mennyiség.

9.6. Felmondási okot keletkeztető súlyos szerződésszegés:

Súlyos szerződésszegés esetén, figyelembe véve a 9.5 valamint a 8.6 pontot, a súlyos szerződésszegéssel érintett Fél a Szerződést a szerződésszegő Félhez intézett egyoldalú jognyilatkozattal felmondhatja.

9.6.1. Súlyos szerződésszegést követ el az Eladó, ha saját hibájából:

- megsérti a 16. pontban foglalt kötelezettségvállalását, és ezzel a másik Félnek kárt okoz,
- forrás, vagy rendszerhasználati szerződése a Szerződés hatálya alatt lejár, vagy nem újítható meg,
- csőd-, felszámolási- vagy végelszámolási eljárásra vonatkozó bírósági határozat hatályba lépését követő két munkanapon belül a Vevő értesítésének elmulasztása.

9.6.2. Súlyos szerződésszegést követ el a Vevő, ha saját hibájából:

- 90 napon túli fizetési késedelembe esik,
- földgáz átvételét 10 napot meghaladóan szerződésbe ütközően szünetelteti,
- megsérti a 16. pontban foglalt kötelezettségvállalását, és ezzel a másik félnek kárt okoz,
- csőd-, felszámolási- vagy végelszámolási eljárásra vonatkozó bírósági határozat hatályba lépését követő két munkanapon belül a másik Fél értesítésének elmulasztása.

9.7. Vevő jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani - ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon - ha

- Eladóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel;

- Eladó közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) kb) alpontjában meghatározott feltétel.

- 9.8. Felek rögzítik, hogy Vevő a felmondást közlő levélben köteles megjelölni, hogy azonnali hatállyal vagy felmondási idő közbeiktatásával kívánja a szerződést megszüntetni. A fentiek szerinti felmondás esetén Eladó a szerződés megszűnése előtt már teljesített szolgáltatás szerződésszerű pénzbeli ellenértékére jogosult.

10. A SZERZŐDÉS BIZTOSÍTÉKAI

- 10.1. A Felek a szerződésszerű teljesítés biztosítékeként kötbért, kötnék ki.

A teljesítés jogszerű megtagadása esetén a jogszerűen megtagadó fél terhére nem keletkezik sem kötbérfizetési, sem kártérítési kötelezettség, de késedelmi kamat fizetési kötelezettség sem.

10.2. Kötbér

10.2.1. A kötbér fizetési kötelezettség keletkezésének feltétele a szerződésszegésen túlmenően a szerződést megszegő Fél felróható magatartása.

10.2.2. A szerződésszegések esetén a következő kötbérfizetési kötelezettségek terhelik az Eladót:

- a) Meghiúsulási kötbér, amennyiben a szállítási késedelem az 5 naptári napot meghaladja: a le nem szállított mennyiség nettó vételárának 20 %-a,
- b) Hibás teljesítési kötbér: nem a Szerződés 5.2 és 13. pontjában meghatározott minőségben leszállított mennyiség nettó vételárának 5 %-a

A kötbért 30 napon belül kell megfizetni. A Vevő jogosult az elismert, egyenmű és lejárt kötbér igényét a számlába beszámítani. A jogosult a kötbéren felül követelheti az azt meghaladó mértékű igazolt kárának megtérítését is.

10.2.3 A következő kötbérfizetési kötelezettségek terhelik a Vevőt:

- **Alulvételezés esetén** a minimum és a ténylegesen átvett mennyiség különbözetére az alulvételezés időszakára érvényes gázdíj nettó vételárának 25%-a a kötbér,

- **Felülvételezés esetén** az Opciók mennyiségén felül felhasznált mennyiség esetében a gázdíjon felül a felülvételezés időszakára érvényes gázdíj nettó vételárának 25%-os mértéke a kötbér.

A kötbért 30 napon belül kell megfizetni.

10.3. Kártérítés

A károsult köteles a bekövetkezett káráról való tudomásszerzését követően haladéktalanul a másik felet a káresetről értesíteni és kártérítési igényét megfelelően alátámasztva bejelenteni. A másik fél, ha a károkozás tényét, illetve felelősségét vitatja, köteles 15 naptári napon belül egyeztetést kezdeményezni. Az egyeztetés eredménytelensége esetén a "Vitás kérdések rendezése" fejezet rendelkezéseit kell alkalmazni.

11. A NEM MEGSZAKÍTHATÓ SZOLGÁLTATÁS FELTÉTELEI

- 11.1. Az Eladó a szerződött, nem megszakítható órai földgáz teljesítmény maximumát a szerződés teljes időtartama alatt köteles a Vevő rendelkezésére bocsátani, kivéve:

- Korlátozás, melyet a Rendszerirányító vagy az Elosztó rendel el,

- a Rendszerirányító által allokált gázmennyiség, amennyiben kevesebb, mint a nominált igény,
- Vis maior
- Előzetesen megállapodott karbantartás esetét és időtartamát.

11.2. Előzetesen megállapodott karbantartás miatt a szolgáltatást az Eladó kizárólag a Szállító és az Elosztó gázkimaradással járó szolgáltatás szüneteltetése vagy csökkentése mértékéig csökkentheti vagy szüntetheti meg. Az Eladó közreműködik a gázkimaradással járó karbantartások időtartamának minimálisra csökkentésében.

12. A FÖLDGÁZ MENNYISÉG MÉRÉSE

A földgáz mennyiségmérés eljárási rendjét a 3. sz. melléklet tartalmazza.

13. A FÖLDGÁZ MINŐSÉGI JELLEMZŐI – A MINŐSÉG MÉRÉSE

13.1. A Vevő részére leszállított földgáz minősége megfelel az MSZ 1648:2000 szabvány 2H jelű gázcsoportra vonatkozó előírásainak.

13.2. A Vevő tudomásul veszi a földrajzi elhelyezkedésből adódó esetleges fűtőérték változást. Minőségi hibának tekintendő a földgáz fűtőértéke - mint minőségi elem - szempontjából, ha az kívül esik a szerződött fűtőérték $\pm 5\%$ -os sávján, kivéve a „vis maior” esetét.

13.3. A földgáz fűtőértéke és további minőségi jellemzői megfelelnek a mindenkor érvényes ÜKSZ, valamint a Szállító és az Elosztó Üzletszabályzata szerint az adott átadás-átvételi pontokhoz rendelt jellemzőknek.

13.4. A földgáz mennyiségmérés eljárási rendjét a 3. sz. melléklet tartalmazza.

15. A TELJESÍTÉS JOGSZERŰ MEGTAGADÁSA

Az eljárást és a feltételeket a 6. sz. melléklet tartalmazza.

16. A FELEK ÁLTALÁNOS KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSAI

16.1. A Vevő mindenkor betartja a vonatkozó jogszabályok, az ÜKSZ rendelkezéseit. A Vevő vállalja, hogy a Szerződés időtartama alatt földgáz-átvételi tevékenységét az Eladó felé fenntartja, kivéve az ezt akadályozó hatósági intézkedések esetét.

16.2. Az Eladó mindenkor betartja a vonatkozó jogszabályoknak, az ÜKSZ-nek, a működési engedélyének, üzletszabályzatának és a rendszerhasználati szerződéseinek rendelkezéseit.

16.3. Értesítés és intézkedés

Az Eladó mindenkor a szakszerűen eljáró kereskedőtől adott helyzetben általában elvárható magatartást köteles tanúsítani, így különösen:

- A Szerződés teljesítését veszélyeztető eseményekről a Vevőt haladéktalanul értesíteni,
- A Szerződés teljesítése érdekében megtenni minden tőle elvárható intézkedést.

16.4. A Felek a szerződéskötést követően 5 munkanapon belül egyeztetik a Szerződés teljesítését befolyásoló rendszerkarbantartások időpontját. A szerződés hatálya alatt szükséges további karbantartások esetén pedig legkésőbb s a karbantartást megelőző 30. napon. Emellett üzemzavar esetén mindenben együttműködnek a közös kárenyhítés érdekében.

16.5. A Felek kapcsolattartóit, és a kapcsolattartás rendjét a 7. számú melléklet tartalmazza.

a 7

10/3

Q

17. A SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁSA ÉS MEGHOSSZABBÍTÁSA

A Szerződés csak közös megegyezéssel, írásban módosítható, a Ptk. és a Kbt. szabályaival összhangban. A szerződés 7. számú mellékletében felsorolt kapcsolattartók személyében vagy adataiban történő változás nem minősül szerződésmódosításnak, Felek ezen adatok változását írásban kötelesek egymásnak jelezni, az arra okot adó körülmény bekövetkezését követő 10 munkanapon belül.

Nem minősül a Szerződés módosításának a Szerződés 4.8 pontja szerinti fogyasztási helyek számát érintő változás, amennyiben az a hivatkozott pontban meghatározott mértéket nem haladja meg.

A Szerződés 4.3. pontjában meghatározott Opció igénybevétele a Kbt. 141. § (4) bekezdés a) pontja szerinti szerződés módosításnak minősül, amelyről a Kbt. 141. § (7) bekezdése alapján nem kell hirdetményt közzétenni.

18. A SZERZŐDÉS FELMONDÁSA ILLETVE MEGSZÜNÉSE

18.1. A Szerződés rendkívüli felmondással azonnali hatállyal megszüntethető, ha:

- a) a Vevő, ill. Eladó ellen csődeljárás, vagy felszámolási eljárás jogerős elrendelésére kerül sor, vagy végelszámolás alá kerül,
- b) amennyiben bármelyik fél a jelen szerződésből eredő lényeges kötelezettségeit ismételten vagy súlyosan megszegi (különösen jelen megállapodás 9.6. pontjában foglalt esetekben, tekintettel a 8.5 pontban foglaltakra is, valamint a 22.1 pont alapján), így különösen, ha Vevő fizetési kötelezettségének az Eladó által meghatározott póthatáridő alatt sem tesz eleget,
- c) ha a Hivatal az Eladó működési engedélyét jogerősen visszavonja.

18.2. Bármelyik fél jogosult a szerződés rendkívüli felmondására abban az esetben, ha valamely vis maior esemény 30 naptári napot meghaladó időtartamig folyamatosan, megszakítás nélkül fennáll.

19. ÁTRUHÁZÁS

19.1. Egyik Fél sem ruházhatja át, vagy adhatja tovább a jelen Szerződésben rögzített jogait és kötelezettségeit harmadik félre a másik Fél írásos hozzájárulása nélkül, az egymással szembeni elismert pénzköveteléseik engedményezése kivételével. Kivétel ez alól, ha bármelyik fél az őt közvetve vagy közvetlenül tulajdonló cégre vagy annak leányvállalatára ruházza át jogait, illetve kötelezettségeit.

19.2. A Felek személyében bekövetkező változás a szolgáltatáshoz fűződő érdekeket nem sértheti sem annak nyújtása, sem az ellenszolgáltatás megfizetése tekintetében.

19.3. Jogutódlás esetén a Felek kötelesek a jogutódlást érintő döntések tényéről egymást előzetesen tájékoztatni.

20. RÉSZLEGES ÉRVÉNYTELENSÉG

20.1. Amennyiben a jelen Szerződés egyes rendelkezései – beleértve a szerződés mellékleteit – érvénytelenekké válnak vagy hatályukat veszítik, az a többi rendelkezés érvényességét nem érinti.

20.2. A szerződő Felek kötelezik magukat, hogy az érvénytelenné vált, vagy hatályukat veszített rendelkezéseket azok gazdasági eredményét tekintve lehetőség szerint egyenértékű

rendeletekkel érvényes módon helyettesítik, amennyiben ez törvényes rendelkezésekkel nem ellenkezik.

21. JOGRÓL VALÓ LEMONDÁS

- 21.1. Amennyiben az egyik Fél a másik Fél nem teljesítése esetén a jelen Szerződésben foglalt jogaival a szerződés rendelkezései szerint nem él,
- az nem jelenti azt, és nem értelmezhető úgy, hogy a Fél lemond bármely más vagy további mulasztás (legyen az hasonló vagy más jellegű) esetén a jogai érvényesítéséről; illetve
 - az ilyen jogról való lemondás nem érvényes a jogról lemondó Fél szabályszerűen felhatalmazott képviselője által megfelelően aláírt, jogról való lemondó nyilatkozat hiányában.
- 21.2. A jelen Szerződésben foglalt rendelkezések és feltételek teljesítésére szóló felszólítás bármely Fél általi elmulasztása, illetve bármely Fél által a másikkal adott időbeli vagy más haladék vagy engedmény nem értelmezhető akként, hogy ilyen szerződésszegés esetén a jogosult Fél lemond az őt megillető jogok érvényesítéséről vagy elfogad bármely más, a Szerződésben foglaltaktól eltérő teljesítést.

22. TITOKTARTÁS

- 22.1. A szerződő felek a teljesítés során tudomására jutott adatok és információk tekintetében teljes körű titoktartási kötelezettség terheli a jogszabályi rendelkezések alapján nyilvánosnak minősülő adatok kivételével. Eladó a szerződéssel összefüggésben álló, a Vevővel kapcsolatban tudomására jutott bármilyen adatot, információt harmadik személynek nem, vagy csak előzetes írásbeli engedély alapján adhat át, illetve a titoktartási kötelezettség megszegése esetén a Vevő – kártalanítási kötelezettség nélkül – azonnali hatállyal jogosult a szerződést felmondani.
- 22.2. Eladó tudomásul veszi, hogy a költségvetési pénzeszközöknek a költségvetési szervek körén kívüli felhasználását az Állami Számvevőszék, jogosult ellenőrizni. Szerződő felek tudomásul veszik, hogy a – költségvetési pénzeszközök nyilvánossága érdekében – üzleti titok címén nem tagadhatják meg a jelen szerződés lényeges tartalmáról történő tájékoztatást.
- 22.3. Felek rögzítik, hogy a Kbt. alapján Eladó köteles a jelen szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Vevő számára megismerhetővé tenni. Eladó – a megismerhetővé tételre vonatkozó kötelezettsége mellett – a jelen szerződés időtartama alatt írásban köteles tájékoztatni Vevőt minden, a tulajdonosi szerkezetében bekövetkezett változásról, a megváltozott és az új adatok, valamint a változás hatályának megjelölésével.

23. VITÁS KÉRDÉSEK RENDEZÉSE

A jelen szerződéssel kapcsolatos minden vitás kérdést a Felek békés úton kísérelnek meg megoldani. Felek a polgári perrendtartásról szóló 1952. évi III. tv. 41. §-a alapján megállapodnak abban, hogy a szerződésből eredő vagyoni jogviták elbírálása kapcsán alávetik magukat a helyi bíróság elé tartozó ügyekben a Budai Központi Kerületi Bíróság illetékességének. Megyei bírósághoz tartozó ügyekben a Felek nem kívánnak bírósági kikötéssel élni.

24. VEGYES RENDELKEZÉSEK

- 24.1. A Felek kölcsönösen törekednek a jelen Szerződés szerinti földgáz szolgáltatás során fellépő bármilyen kérdés jóhiszemű és konstruktív kezelésére.

- 24.2. A Vevő az Eladótól vásárolt földgázt csak Magyarországon használhatja fel, és nem adhatja tovább a telephelyen kívül az Eladó előzetes hozzájárulása nélkül.
- 24.3. Amennyiben a jelen Szerződés hatályba lépése után jogszabályváltozás következik be, amely azt eredményezi, hogy bármelyik Fél jelen Szerződés szerinti bármely kötelezettségének teljesítése jogellenessé vagy érvényesíthetetlenné válik, vagy lényeges mértékben sérti bármelyik Fél jelen Szerződés szerinti jogait vagy növeli Felek szerződés szerinti kötelezettségeit, a Felek kötelesek egymást értesíteni annak a jelen Szerződésre való kihatásáról, és jóhiszemű megoldásra törekedni. Ha 1 (egy) hónapon belül nincs megállapodás, vagy ha nem hajtható végre változtatás a jelen Szerződésben a jogszabályváltozás hatásának elhárítására, a Felek bármelyike bírósághoz fordulhat.
- 24.4. Ha azok a műszaki, gazdasági vagy jogi feltételek, amelyek jelen Szerződés megkötésekor fennálltak, alapvető változáson mennek át, és ennek következtében az egyik Féltől már nem várható el a szerződéses megállapodások betartása, mert a szerződő Felek kölcsönös gazdasági érdekei igazságos kiegyensúlyozásának szándéka már nem valósítható meg, úgy az érintett Fél igényelheti a szerződéses rendelkezések megváltozott viszonyoknak megfelelő módosítását. E körben figyelemmel kell azonban lenni a Kbt. szerződésmódosítás feltételeire vonatkozó rendelkezésekre is.
- 24.5. A Vevő tájékoztatja az Eladót arról, hogy mivel a jelen szerződés megkötésére közbeszerzési eljárás alapján kerül sor, ezért a szerződés és az abban foglaltak teljesítése esetén a kifizetés a közbeszerzési felelősségi szabály (az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. tv. 36/A.§) hatálya alá esik.

24.6. Átláthatóság

Eladó az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 50. § (1a) bekezdésében foglaltak alapján kijelenti, hogy – figyelemmel az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 1. § 4. pontjára, valamint a nemzeti vagyronról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pontjára – átlátható szervezetnek minősül.

Eladó tudomásul veszi, hogy a fenti nyilatkozatában foglaltak változásáról Vevőt haladéktalanul köteles tájékoztatni.

Eladó tudomásul veszi, hogy valótlan tartalmú nyilatkozata, illetve a tájékoztatási kötelezettségének elmulasztása a szerződés Vevő által történő azonnali felmondását vagy – ha a szerződés teljesítésére még nem került sor – a Vevő szerződéstől történő elállását vonja maga után, amely esetben Eladó köteles a Vevő ezzel kapcsolatban felmerülő valamennyi kárát megtéríteni.

25. ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

A jelen szerződésben – annak mellékleteit is ideértve - nem szabályozott kérdésekben a GET, VHR, ÜKSZ, az Eladó Üzletszabályzata, valamint a hatályos magyar jogszabályok, így különösen a Ptk. és a Kbt. rendelkezései irányadók. A jelen szerződésben és annak mellékletei, valamint az Eladó Üzletszabályzata közötti ellentmondás esetén a jelen szerződés az irányadó.

Figyelemmel arra, hogy a Felek között jelen szerződés közbeszerzési eljárás eredményeképpen jött létre, így Felek rögzítik, hogy jelen szerződés részét képezik a közbeszerzési eljárást indító felhívás, a közbeszerzési eljárás során Vevő, mint ajánlatkérő által készített dokumentáció, a közbeszerzési eljárás során kelt kiegészítő tájékoztatások (ha erre sor került), továbbá Eladó nyertes ajánlata. A közbeszerzési eljárás dokumentumai azonban fizikailag nem kerülnek csatolására a szerződéshez, figyelemmel arra, hogy e dokumentumok a felek rendelkezésre állnak, továbbá a Kbt. 46. §-a irányadó Vevő, mint ajánlatkérő vonatkozásában. A jelen szerződés és annak bármely melléklete közötti eltérés esetén a jelen szerződés rendelkezései

irányadók. Felek rögzítik, hogy külföldi adóilletőségű Eladó köteles a szerződéshez arra vonatkozó meghatalmazást csatolni, hogy az illetősége szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezhet az Eladóra vonatkozó adatokat az országok közötti jogsegély igénybevétele nélkül.

Eladó teljesítésében a Kbt.138.§ -ban rögzítetteknek megfelelően vehet részt alvállalkozó.

Jelen szerződés 8 egymással szó szerint megegyező példányban készült, melyet szerződő felek, mint akarattal mindenben megegyezőt elolvasás és értelmezés után jóváhagyólag írják alá.

- | | |
|-------------------|--|
| 1. sz. melléklet: | Fogyasztási helyek és a hozzájuk tartozó Vevők adatai |
| 2. sz. melléklet: | Szerződött kapacitás és mennyiség |
| 3. sz. melléklet: | A földgáz mennyiség és minőség mérése és dokumentálása |
| 4. sz. melléklet: | Korlátozás |
| 5. sz. melléklet: | Karbantartás |
| 6. sz. melléklet: | A teljesítés jogszerű megtagadása |
| 7. sz. melléklet: | Kapcsolattartás |


Kelt: Budapest, 2016. 09. 02.



igazgató
dátum: 2016.09.02


pénzügyi ellenjegyző
dátum: 2016.09.02

Vevő1

Magyar Tudományos Akadémia
Létesítménygazdálkodási Központ


főigazgató
dátum: 2016 SZEPT 02


pénzügyi ellenjegyző
dátum: 09.02.

Vevő3


Magyar Tudományos Akadémia
Csillagászati és Földtudományi
Kutatóközpont

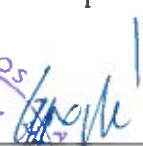

főigazgató
dátum: 2016 09 02


pénzügyi ellenjegyző
dátum: 2016.09.02.

Vevő2

Magyar Tudományos Akadémia
Agrártudományi Kutatóközpont


igazgató
dátum: 2016 SZEPT 02


pénzügyi ellenjegyző
dátum: 2016 SZEPT 02

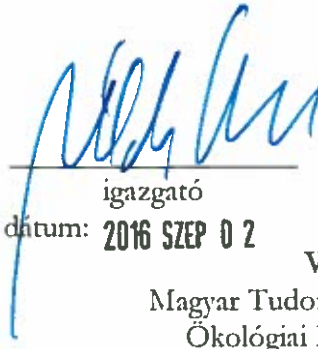
Vevő4


Magyar Tudományos Akadémia
Kísérleti Orvostudományi Kutatóintézet








igazgató
dátum: 2016 SZEP 02
Magyar Tudományos Akadémia
Ökológiai Kutatóközpont



pénzügyi ellenjegyző
dátum: 2016 SZEP 02
Vevő5

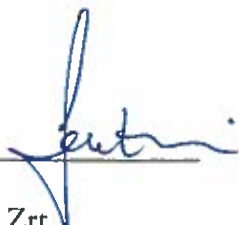


igazgató
dátum: 2016 SZEP 02
Magyar Tudományos Akadémia
Üdülési Központ


pénzügyi ellenjegyző
dátum: 2016 SZEP 02
Vevő6



dátum: 2016.09.09.


Eladó
MVM Partner Zrt
Major György


Szentirmai Tamás


1. sz. melléklet

Fogyasztási helyek és a hozzájuk tartozó Vevők adatai

Sorszám	Szervezeti egység megnevezése		Fogyasztási hely		
			Cím		
			Irsz.	Város	Utca
1	MTA LÉTESÍTMÉNYGAZDÁLKODÁSI KÖZPONT	SZEKLIÁZ POD 39N060006628000L	1051	Budapest	Széchenyi István tér 9.
		NÁDOR IRODAHÁZ POD 39N060802515000I	1051	Budapest	Nádor utca 7.
		ÉTELE IRODAHÁZ POD 39N060799409000F	1119	Budapest	Étele út 59-61.
		TERÉZ IRODAHÁZ POD 39N061062379000B	1067	Budapest	Teréz krt. 13.
2	MTA AGRÁRTUDOMÁNYI KUTATÓKÖZPONT	MTA ÁLLATORVOS TUDOMÁNYI INTÉZET POD 39N061064247000U	1143	Budapest	Hungária krt.21.
		POD 39N061008819000I MTA NÖVÉNYVÉDELMI INTÉZET POD 39N061065532000W	1029	Budapest	Nagykovácsi út 26.
			1022	Budapest	Herman Ottó u.15.
		MTA TALAJTANI és AGROKÉMIAI INTÉZET POD 39N060961787000R	1022	Budapest	Herman Ottó u. 15.
		POD 39N030169085000R MTA MEZŐGAZDASÁGI INTÉZET POD 39N030000122000M	2462	Martonvásár	Brunszvik u. 2.
		2462	Martonvásár	Brunszvik u. 2.	
3	MTA CSILLAGÁSZATI ÉS FÖLDTUDOMÁNYI KUTATÓKÖZPONT	GEODEZIAI ÉS GEOFIZIKAI INTÉZET POD 39N050121878000I	9400	Sopron	Csatkai E. u. 6-8.
4	MTA KÍSÉRLETI ORVOSTUDOMÁNYI KUTATÓINTÉZET	KÍSÉRLETI ORVOSTUDOMÁNYI KUTATÓINTÉZET POD 39N060006399000W	1083	Budapest	Szigony utca 43.
5	MTA ÖKOLÓGIAI KUTATÓKÖZPONT	BALATONI LIMNOLÓGIAI INTÉZET POD 39N040128210000I	8237	Tihany	Klebsberg Kuno u. 3.
6	MTA ÜDÜLÉSI KÖZPONT	MÁTRAFÜREDI ÜDÜLŐ POD 39N110322054000M	3232	Mátrafüred	Akadémia utca 1 – 3

100

2. sz. melléklet

Szerződött kapacitás és mennyiség

Sorszám	Szervezeti egység megnevezése	Fogyasztási hely			Vásárolt kapacitás m3/h	Fogyasztás (12 hó) MJ
		Cím				
		Irsz.	Város	Utca		
1	MTA ÉLETSZÁMÍTÁSI ÉS GAZDÁLKODÁSI KÖZPONT	1051	Budapest	Széchényi István tér 9.	160	3 949 409
		1051	Budapest	Nádor utca 7.	65	1 618 732
		1119	Budapest	Fűtele út 59-61.	65	2 885 388
		1067	Budapest	Térez krt.13.	25	738 120
2	MTA AGRÁRTUDOMÁNYI KUTATÓKÖZPONT	1143	Budapest	Hungária krt.21.	80	1 370 119
		1029	Budapest	Nagykovácsi út 26.	65	986 094
		1022	Budapest	Herman Ottó u.15.	25	990 027
		1022	Budapest	Herman Ottó u. 15.	83	1 077 965
		2462	Martonvásár	Brunsvík u. 2.	25	699 672
		2462	Martonvásár	Brunsvík u. 2.	200	7 147 800
3	MTA CSILLAGSZÁRTÁS ÉS FÖLDTUDOMÁNYI KUTATÓKÖZPONT	9400	Sopron	Csarkai f. u. 6-8.	65	926 361
		1083	Budapest	Szigony utca 43.	260	6 948 141
4	MTA KISÉRLETI ORVOSTUDOMÁNYI KUTATÓKÖZPONT	8237	Tihany	Klebsberg Kuno u. 3.	40	1 251 504
		3232	Mátfafüred	Akadémia utca 1 – 3	65	974 879
Összesen					1 223	31 564 212

Handwritten mark

3. sz. melléklet

I. A földgáz mennyiség és minőség mérése és dokumentálása

1. A mennyiségmérés és kiértékelés az idevonatkozó MSZ ISO szabványok szerint történik. Az átadott földgáz mennyiségének és minőségének mérése és kiértékelése a mérésügyi törvény és az érvényes szabványok alapján, a Magyar Kereskedelmi Engedélyezési Hivatal (továbbiakban: MKEH) által elfogadott vagy előírt eszközökkel és módszerekkel történik.

Az átadott gázmennyiség meghatározása a fenti műszaki előírások és az MSZ 2373 szabvány szerint 15 °C és 101.325 kPa referencia körülményeken értelmezett gnm³-ben történik.

Az átadott földgáz mennyiségmérése az Elosztó/Vevő tulajdonában lévő mennyiségmérő műszerrel történik. A mennyiségmérés elvárható pontossága az MKEH által megállapított értéknek felel meg. A mennyiségmérő és tartozékai rendszeres mérésügyi ellenőrzéséről a mérő tulajdonosa köteles gondoskodni.

2. A mérő tulajdonosa biztosítja, hogy az elszámoláshoz használt mérőberendezések - a teljes mérőkör minden eleme (mérőszakasz és műszerek) mindenkor kielégítik a hivatkozott szabványok és az MKEH előírásait (teljes körűen vizsgált mérőkör). Az elszámoló mérőműszerek meghibásodása esetén, amennyiben nem áll rendelkezésre helyettesítő mérő, az érintett időszakra vonatkozóan a gázmennyiség elszámolása a Vevő és az Eladó megállapodása alapján történik.
3. A Vevő az Elosztó tulajdonában lévő elszámoló mérőrendszert ill. a mérőrendszer elemeit az Eladó és a mérőrendszer üzemeltetője szakembereinek jelenlétében bármikor ellenőrizheti, és a cégjegyzési joggal rendelkezők által aláírt iratban kérheti azok rendkívüli ellenőrzését. Ha a rendkívüli ellenőrzés során a mérőrendszer elemeinek hibája nem haladja meg a vizsgálati bizonyítványban megengedett értéket, akkor a vizsgálat költségei a Vevőt terhelik.

A Vevő az Elosztó tulajdonában lévő elszámolási mérőrendszer dokumentációjába, valamint az elszámolás alapját képező mennyiségi/minőségi paraméterek dokumentumaiba folyamatosan betekinthez, azokból másolatot kérhet.

Az Eladó a Vevő tulajdonában lévő elszámoló mérőrendszert ill. a mérőrendszer elemeit az Elosztó és a Vevő szakembereinek jelenlétében bármikor ellenőrizheti, és a cégjegyzési joggal rendelkezők által aláírt iratban kérheti azok rendkívüli ellenőrzését. Ha a rendkívüli ellenőrzés során a mérőrendszer elemeinek hibája nem haladja meg a vizsgálati bizonyítványban megengedett értéket, akkor a vizsgálat költségei az Eladót terhelik.

Az Eladó a Vevő tulajdonában lévő elszámolási mérőrendszer dokumentációjába, valamint az elszámolás alapját képező mennyiségi/minőségi paraméterek dokumentumaiba folyamatosan betekinthez, azokból másolatot kérhet.

4. Mérőleolvasás és jegyzőkönyvezés
 - 4.1. Az elszámoló mérők leolvasása elektronikus távleolvasással vagy helyszíni leolvasással történik. A Vevő és az Eladó megállapodhatnak abban, hogy esetenként, előzetes értesítés mellett helyszíni, személyes mérő leolvasást tartanak.
 - 4.2. Rendkívüli mérő leolvasást a másik Fél előzetes értesítése mellett bármelyik Fél kérhet.
 - 4.3. A mérő leolvasásról jegyzőkönyv készül. A jegyzőkönyvnek legalább a következő adatokat kell tartalmaznia:

- a mérő azonosító adatai,
 - a mérő leolvasás időpontja és módja (távleolvasás, helyszíni leolvasás),
 - a mérőn leolvasott mennyiség,
 - korrektoron leolvasott korrigált és üzemi mennyiség,
 - a mérő leolvasást aláíró személyek olvasható neve és aláírása.
- 4.4. A Vevő írásban hatalmazza fel a mérő leolvasási jegyzőkönyv aláírására jogosult személyeket. A felhatalmazás egy példányát előzetesen meg kell küldeni az Eladónak.
- 4.5. Az Eladó helyett az Elosztó jár el a mérő leolvasásnál és jegyzőkönyvvezésnél.

II. A földgáz minőség mérése és dokumentálása

1. Ha az Eladó által felajánlott, a szerződött minőségtől eltérő minőségű földgáz átvételét a Vevő elutasítja, akkor az át nem vett eltérő minőségű földgáz mennyiségét az átvételi kötelezettségből le kell vonni.
2. A gázminőség egyes jellemzőire vonatkozó reklamáció esetén a Vevőnek az Üzemi és Kereskedelmi Szabályzat alapján kell eljárnia.

III. Mérőrendszerek ellenőrzése, reklamáció

A Vevő bármikor kérheti a mennyiségi és a minőségi mérőrendszer rendkívüli vizsgálatát. Ha a rendkívüli vizsgálat során a mérőrendszer elemeinek hibája nem haladja meg a vizsgálati bizonyítványban megengedett értéket, akkor a vizsgálat költségei a Vevőt terhelik.

100

4. sz. melléklet

Korlátozás

A gázszolgáltatásról szóló jogszabály meghatározza azokat a jogi kereteket, melyek között az Eladó a gázszolgáltatásban fellépő rendkívüli helyzet kezelésére intézkedéseket tehet a gázrendszer üzemállapotjának fenntartására. A korlátozás a MKEH által jóváhagyott korlátozási menetrend szerint kerül végrehajtásra.

A törvény által meghatározott kategóriák figyelembevételével a Vevő által lekötött teljesítmények korlátozási besorolása a következő:

Táblázat kategória besorolásról (szerződéskötéskor kerül megadásra)

Partner neve	POD azonosító	Telephely címe (felhasználási hely címe több is lehet)	Korlátozási besorolás IV	Korlátozási besorolás V	Korlátozási besorolás VI	Korlátozási besorolás VII	Korlátozási besorolás VIII	Korlátozási besorolás Nem korl.
MTA AGRÁRTUDOMÁNYI KK Állatorvostud Intézet	39N061064247000U	1143 Budapest, Hungária krt. 21.			80	8		
MTA AGRÁRTUDOMÁNYI KK Növényvédelmi Intézet	39N061038819000I	1029 Budapest, Nagykovácsi u. 26.			65	6		
MTA AGRÁRTUDOMÁNYI KK Növényvédelmi Intézet	39N061065532000W	1022 Budapest, Herman Ottó u. 15.			25	2		
MTA AGRÁRTUDOMÁNYI KK TALAJTAN és AGROKÉMIAI INTÉZET	39N060961787000R	1022 Budapest, Herman Ottó u. 15.			83	8		
MTA AGRÁRTUDOMÁNYI KK MEZŐGAZDASÁGI KUTATÓ INTÉZET	39N030169085000R	2462 Martonvásár, Brunsvík u. 2.			25	2		
MTA AGRÁRTUDOMÁNYI KK MEZŐGAZDASÁGI KUTATÓ INTÉZET	39N030000122000M	2463 Martonvásár, Brunsvík u. 2.		200		20		
MTA CSFK GEODÉZIAI ÉS Geofizikai Intézet	39N050121878000I	9400 Sopron, Csatkai E. u. 6-8.			65	6		
MTA Kísérleti ORVOSTUDOMÁNYI KUTATÓINTÉZET	39N060006399000W	1083 Budapest, Szigony u. 43.		260	260	26		
MTA LGK	39N060006628000L	1051 Budapest, Széchenyi István tér 9.		160	160	16		
MTA LGK	39N060802515000I	1051 Budapest, Nádor u. 7.			65	6		
MTA LGK	39N060799409000F	1119 Budapest, Étele u. 59-61.			65	6		
MTA LGK	39N061062379000B	1067 Budapest, Teréz krt. 13.			25	2		
MTA ÓKK BALATONI LIMNOLÓGIAI INTÉZET	39N040128210000I	8237 Tihany, Klebelsberg K. u. 3.			40	4		
MTA ÜDÜLÉSI KÖZPONT	39N060963421000O	3232 Mátrafüred, Akadémia u. 1-3.			65	6		

1/10

5. sz. melléklet

Karbantartás

1. Az ÜKSZ szerinti karbantartási munkákon kívül az Eladó nem rendelkezik karbantartási igénnyel.
2. Üzemzavari ill. időközben felmerülő karbantartási igény esetén a Felek egymást értesítik, amint a leállás szükségessége ismertté válik, és ebben az esetben is törekednek a szolgáltatás folytonosságát legkevésbé érintő megoldásra.

1000

6. sz. melléklet

A teljesítés jogszerű megtagadása

1. Az Eladó vagy a Vevő részben vagy egészben megtagadhatja a teljesítést:

A feltételek helyreállításáig, ha működési körén kívül eső rendkívüli esemény következtében az átadás-átvétel feltételei megszűntek.

2. A Vevő részben vagy egészben megtagadhatja az átvételt:

Minőségi hibás teljesítés esetén, ha a Szerződésben kikötött minőségtől az ott meghatározott mértéket meghaladó eltérés áll fenn. A minőségi hiba időtartama pedig az az időszak, mely a vizsgált és megkifogásolt minta vételének napját megelőző utolsó mérési naptól a minőségi hiba megszüntetésének – vagy a szerződés módosításának – napjáig tart.

Minőségi hibás teljesítés esetén amennyiben a minőség olyan mértékben romlik, hogy az a Vevőnél felhasználhatatlan, vagy ebből kár vagy elmaradt haszon keletkezik, akkor a minőségi hibából adódó kárigényeket a Felek a kártérítés szabályai szerint rendezik.

3. Az Eladó részben vagy egészben megtagadhatja a teljesítést:

- gázforrás-hiány esetén a Magyar Energetikai és Közmű Szabályozási Hivatal által jóváhagyott korlátozási sorrend és szabályozás szerint, a Vevőre vonatkozó korlátozási kategória alapján, a korlátozás alá vonható gázteljesítmény mértékéig.
- fizetési kötelezettség elmulasztása esetén, az alábbi sorrendiség betartása mellett:
 - (i) 15 banki nap fizetési késedelem esetén az Eladó fizetési felszólítást küld a Vevőnek,
 - (ii) a Vevő – a fizetési felszólítás kézhezvételétől számított – 8 banki napon belül köteles a fizetési felszólításnak megfelelő tartozást kifizetni, és erről az Eladót értesíteni,
- amennyiben a tartozás kifizetése a fentiekben megadott határidőn belül nem történik meg és Vevő érdemi kifogással nem él Eladó felé, úgy az Eladó a teljesítést jogszerűen megtagadhatja, ha ezen szándékáról a tényleges foganatosítást megelőzően legalább 48 órával előbb tájékoztatja Vevőt.

10'

7. sz. melléklet

Kapcsolattartás

Az operatív, napi szintű kapcsolattartásra a Felek saját hatáskörükben kötelesek felelős személyt és helyetteseket kijelölni és elérhetőségüket biztosítani.

1. Nem a Felek által befolyásolt információ megjelenése esetén, soron kívüli visszaigazolást kérhet a fogadó fél, továbbá a Felek együtt, közösen intézkednek a folyamat felderítéséről és az intézkedések megtételéről.
2. A kapcsolattartókat a Felek bármikor a másik fél írásos tájékoztatási kötelezettsége mellett egyoldalúan megváltoztathatják. A tájékoztatást a változás bevezetése előtt 3 munkanappal korábban írásban kell eljuttatni a másik félnek, akik intézkednek a változások átvezetésén és alkalmazásán.
3. A kapcsolattartók a Szerződés keretein belül hivatalosan és teljes joggal képviselik társaságukat a Szerződésben foglalt adatforgalmazás szempontjából. Intézkedéseikért a megbízottak teljes körű felelősséggel tartoznak.
4. A Vevő részéről a Szerződés keretein belül a rendszeres hivatalos kapcsolattartással az alábbi személyeket bízza meg:

Hatáskör	Vevő	Név	Telefon	Mobil	Fax	e-mail
Műszaki ügyekkel kapcsolatban	MTA LGK	Nagy Tibor	1/411-6175	30/313-9248	1/ 411-6139	nagy.tibor @lgk.mta.hu
Pénzügyekkel kapcsolatban		Pápay Csabáné	1/309-2600 1165m	30/743-8002	1/ 309-2664	papay.andrea @lgk.mta.hu
Műszaki ügyekkel kapcsolatban	MTA ATK	Deák János	22/569-598	30/695-2576		deak.janos @agrar.mta.hu
Pénzügyekkel kapcsolatban		Derecskeiné Nagy Edit	22/569-561	30/986-2250	22/ 569-567	derecskei.edit @agrar.mta.hu
Műszaki ügyekkel kapcsolatban	MTA CSFK	Szabó Henriett	99/508-351		99/ 508-355	szabo.henriett @csfk.mta.hu
Pénzügyekkel kapcsolatban		Bartus Zsuzsanna	99/508-349		99/ 508-355	bartus.zsuzsanna @csfk.mta.hu
Műszaki ügyekkel kapcsolatban	MTA KOKI	Török Sándor	1/210-9400 151 m	30/283-4997	1/ 210-9423	torok.sandor @koki.mta.hu
Pénzügyekkel kapcsolatban		Szabó Anita	1/210-9400 141m		1/ 210-9423	szabo.anita @koki.mta.hu
Műszaki ügyekkel kapcsolatban	MTA ÖK	Egervári István	87/448-244 209m	30/676-7925		egervari.istvan @okologia.mta.hu
Pénzügyekkel kapcsolatban		Kovács Kitti	87/448-244 208m			kovacs.kitti @okologia.mta.hu
Műszaki ügyekkel kapcsolatban	MTA ÜK	Tarnai Attila	37/320-026	30/838-5272		tarnai.attila @udulo.mta.hu
Pénzügyekkel kapcsolatban		Kovácsné Latinovics Barbara	1/309-2600 1327m			latinovics.barbara @lgk.mta.hu

Hatáskör	Vevő	Név	Telefon	Mobil	Fax	e-mail
Pénzügyekkel kapcsolatban		Kovácsné Latinovics Barbara	1/309-2600 1327m			latinovics.barbara@lgk.mta.hu

5. A Eladó részéről a szerződés keretein belül a kapcsolattartásra az alábbi személyeket bízta meg:

Hatáskör	Név	Telefon	Mobil	Fax	e-mail
Szerződéssel kapcsolatban	Balogh Ágnes Virág	1/304-2181	20/805-6650	1/201-9164	abalogh@mvmp.hu
Számlázással kapcsolatban	Balogh Ágnes Virág	1/304-2181	20/805-6650	1/201-9164	abalogh@mvmp.hu

Handwritten signature